

Bedienungsanleitung





In China gedruckt
91-001602-001 德

Liebe Eltern,

*wir von **VTech**® sind überzeugt, dass unsere Kinder große Fähigkeiten in sich tragen. Um diese Fähigkeiten zu fördern, entwickeln ausgebildete Pädagogen bei uns pädagogisch sinnvolle und kindgerechte Lernspielzeuge. Von der Geburt bis zur Grundschule – in unserem umfangreichen Sortiment finden Sie für jede Altersgruppe ein Lernspielzeug, mit dem Ihr Kind spielerisch seine Fähigkeiten erweitern und seine Freude am Entdecken ausleben kann.*

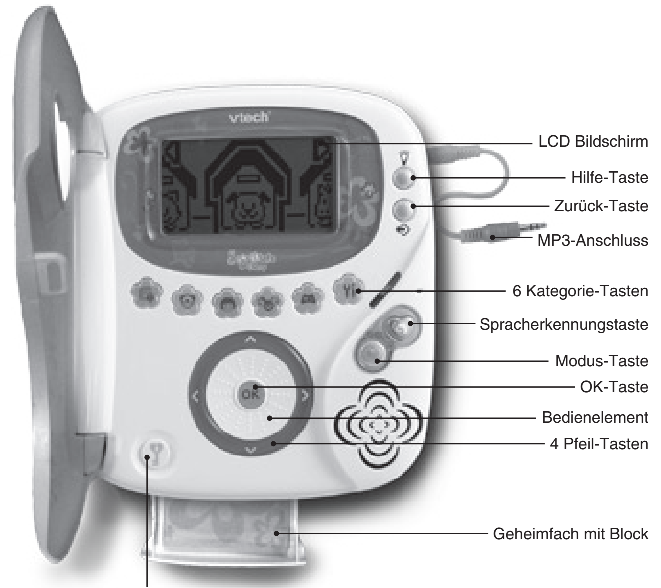
Die Gestaltung unserer Lernspielzeuge, ihre Bedienung und die Lerninhalte sind stets an die jeweilige Altersgruppe angepasst. Unser oberstes Ziel ist, dass Ihr Kind durch das Lernspielzeug nachhaltig dazu motiviert wird, sich mit den jeweiligen Lerninhalten weiter zu beschäftigen und Freude am selbstständigen Lernen zu entwickeln.

Deshalb kommt der Spielspaß bei unseren Lernspielzeugen grundsätzlich nicht zu kurz. Schließlich soll Ihr Kind auch das nächste Mal wieder mit Freude bei der Sache sein. So macht Spielen Spaß - und Lernen wird zum Kinderspiel!

*Mehr Informationen zu **VTech**® und weiteren **VTech**® Lernspielprodukten finden Sie unter: **www.vtech.de***

EINLEITUNG

Das **VTech® Kidisecrets** kann all Deine Geheimnisse für sich behalten! Schreibe Tagebuch und schütze Deine Einträge mit einem geheimen Passwort, speichere Informationen über Freunde, spiele lustige Spiele und kümmere Dich um Dein virtuelles Haustier. Nur Du kannst Kidisecrets mit Deiner Stimme öffnen und Deinem virtuellen Haustier einen Namen geben, schließe einen Musik-Player an und höre Deine Lieblingsmusik! 15 coole Spiele machen die geheime Welt von Kidisecrets perfekt.



INHALT DER PACKUNG

- 1 x **Kidisecrets**
- 1 x Bedienungsanleitung
- 1 x Block
- 1 x Anschlusskabel für einen Musik-Player

WARN- UND SICHERHEITSHINWEISE:

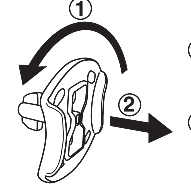
Alle Verpackungsmaterialien wie z.B. Bänder, Plastikhalterungen und –folien, Draht und Karton sind nicht Bestandteile dieses Produktes und müssen zur Sicherheit Ihres Kindes sofort entfernt werden.

Dieses Spielzeug enthält zerbrechliche Teile und Kleinteile und ist daher für Kinder unter 3 Jahren nicht geeignet. Beachten Sie bitte insbesondere die Sicherheit jüngerer Geschwister.

Untersuchen Sie das Gerät regelmäßig auf mögliche Schäden. Öffnen Sie es niemals selbst. Reparaturen dürfen nur vom Fachpersonal vorgenommen werden.

Hinweis: Bitte bewahren Sie diese Bedienungsanleitung auf, da sie wichtige Informationen enthält.

Entfernung der Transportsicherung:



① Drehen Sie die Transportsicherung um 90˚ gegen den Uhrzeigersinn.

② Ziehen Sie die Transportsicherung heraus und entsorgen Sie diese vorschriftsmaßig.

Entfernung des Demostreifens:

Bitte entfernen Sie nach dem Auspacken des Gerätes den Plastik-Demostreifen an der Gerätunterseite. Erst mit der Entfernung des Demostreifens wird der normale Spielmodus aktiviert. Im Demomodus können Spielfunktionen eingeschränkt sein.

ENERGIEVERSORGUNG

Kidisecrets wird mit 4 x 1,5V Mignon-Batterien (AA/LR6) betrieben.

Hinweis:

Wir empfehlen ausdrücklich, neue Batterien mit langer Haltbarkeit (Alkali-Mangan) zu verwenden.

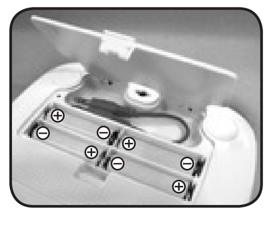
Das Verwenden erschöpfter Batterien kann Ursache einer fehlerhaften Ausführung (z. B. Ton- oder Funktionsstörungen) sein. Setzen Sie in diesem Fall bitte neue Batterien ein.

EINLEGEN DER BATTERIEN

Bitte achten Sie darauf, dass die Batterien nur von einem Erwachsenen gewechselt werden und dass das Batteriefach fest und sachgemäß geschlossen ist.

Das Verschlucken einer Batterie kann lebensgefährlich sein!

1. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät ausgeschaltet ist.
2. Das Batteriefach befindet sich auf der Unterseite des Geräts. Öffnen Sie das Batteriefach und setzen Sie 4 x 1,5V Mignon-Batterien (AA/LR6) ein, wie auf dem Bild im Inneren des Batteriefachs dargestellt. Achten Sie dabei auf die richtige Polung.



3. Schließen Sie das Batteriefach wieder ordnungsgemäß.

BATTERIEHINWEISE

- Wählen Sie Batterien mit langer Haltbarkeit (Alkali-Mangan).
- Verwenden Sie bitte nur die angegebenen oder gleichwertige Batterien.
- Achten Sie unbedingt auf die richtige Polung (+/-).
- Bitte setzen Sie nie neue und gebrauchte Batterien zusammen ein.
- Bleiben Sie bitte bei einem einheitlichen Batterietyp.
- Erschöpfte Batterien bitte aus dem Spielzeug herausnehmen.
- Soll das Spielzeug für längere Zeit nicht in Betrieb genommen werden, entfernen Sie bitte die Batterien, um deren Auslaufen zu vermeiden.
- Bitte verursachen Sie keinen Kurzschluss der Batterien im Batteriefach.
- Falls Sie wiederaufladbare Batterien verwenden, entnehmen Sie diese vor dem Laden aus dem Spielzeug und verwenden nur dafür vorgesehene Ladegeräte.
- Bitte aufladbare Batterien nur unter Aufsicht eines Erwachsenen laden.
- Versuchen Sie nie, Batterien aufzuladen, die nicht dafür vorgesehen sind.
- Batterien aufgrund Verschluckbarkeit von Kleinkindern fernhalten.

Batterien gehören nicht in den Hausmüll und dürfen nicht verbrannt werden. Verbraucher sind gesetzlich verpflichtet, gebrauchte Batterien zurückzugeben. Sie können Ihre alten Batterien bei den öffentlichen Sammelstellen in Ihrer Gemeinde oder überall dort abgeben, wo Batterien verkauft werden. Schonen Sie ihre Umwelt und geben Sie bitte leere Batterien an den Sammelstellen ab. Danke!



Die durchgestrichene Mülltonne auf den Batterien oder der Produktverpackung weist auf die verpflichtende, vom Hausmüll getrennte Entsorgung der Batterien hin.

Schadstoffhaltige Batterien sind zusätzlich mit dem jeweiligen Substanztyp unterhalb der durchgestrichenen Mülltonne gekennzeichnet:

Cd = Kadmium

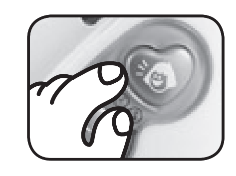
Hg = Quecksilber

Pb = Blei

BESONDERHEITEN VON KIDISECRETS

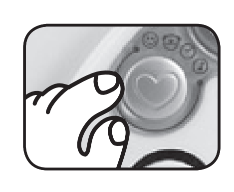
1. SPRACHERKENNUNGSTASTE

Drücken Sie die Taste, um **Kidisecrets** mit Ihrem geheimen Passwort zu öffnen.



2. MODUS-TASTE

Drücken Sie die Modus-Taste, um zwischen den einzelnen Modi hin- und herzuschalten.



Wenn **Kidisecrets** geschlossen ist:

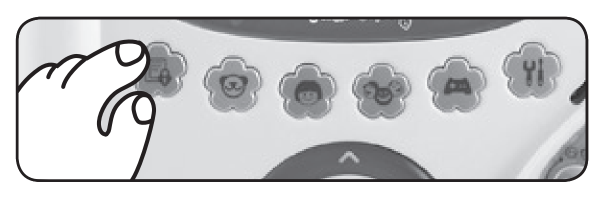
Drücken Sie die Modus-Taste, um zwischen den 4 verschiedenen Modi hin- und herzuschalten:

- Spitzname- & Symbol-Modus: Hier werden abwechselnd der eingestellte Spitzname oder das Symbol angezeigt.
- Haustier-Modus: Zeigt den Status des ausgewählten Haustieres.
- Uhr-Modus: Zeigt die aktuelle Uhrzeit an.
- MP3-Modus: Musik-Player anschließen und Lieblingsmusik hören.

3. KATEGORIE-TASTEN

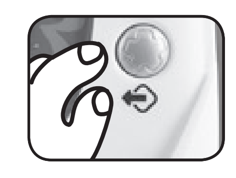
Drücken Sie eine Kategorie-Taste, um eine der 6 Kategorien direkt auszuwählen:

Tagebuch, Virtuelles Haustier, Persönliches, Adressbuch, Spiele oder Einstellungen.



4. ZURÜCK-TASTE

Wenn Sie diese Taste drücken, gelangen Sie zur vorherigen Bildschirmansicht bzw. zurück zum Auswahlmenü.



5. PFEIL-TASTEN & BEDIENELEMENT

Drücken Sie die **Pfeil-Tasten** oder benutzen Sie das **Bedienelement**, um eine Auswahl zu treffen oder um sich entsprechend auf dem Bildschirm zu bewegen.



6. OK-TASTE

Drücken Sie die **OK-Taste**, um eine Eingabe zu bestätigen oder um im Spiele-Modus zu spielen.



7. **HILFE-TASTE**

Drücken Sie diese Taste, um einen nützlichen Hinweis oder eine entsprechende Hilfestellung zu erhalten.



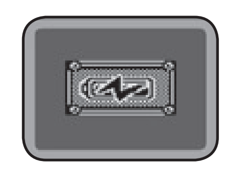
8. **TASTE ZUM ÖFFNEN DES GEHEIMFACHS**

Drücken Sie diese Taste, um das Geheimfach zu öffnen.



9. ABSCHALTAUTOMATIK

Um die Batterien zu schonen, schaltet sich Kidisecrets automatisch nach einigen Minuten in den Ruhezustand, wenn keine Eingabe erfolgt.



Sie können das Gerät wieder einschalten, indem Sie auf die Spracherkennungstaste drücken.

Wenn die Batterien schwach werden, schaltet sich Kidisecrets automatisch in den Uhrzeit-Modus und es erscheint ein entsprechendes Symbol auf dem Bildschirm.

SPIELSTART

- Drücken Sie die **Spracherkennungstaste** zum Öffnen von Kidisecrets.
- Sie werden nun nach einem Passwort gefragt.

Wenn noch kein Passwort gespeichert ist:

1. Sie werden aufgefordert, ein Passwort zu sagen.
2. Sagen Sie Ihr geheimes Passwort. Danach werden Sie aufgefordert, das Passwort zu wiederholen.
3. Wenn das Passwort erfolgreich gespeichert werden konnte, hören Sie den Satz “Das Passwort ist gespeichert”.
4. Wenn das Passwort nicht gespeichert werden konnte, hören Sie den Satz “Kein Passwort vorhanden”.

Wenn bereits ein Passwort gespeichert ist:

5. Sie hören ein “OK” wenn das Passwort erkannt wurde.
6. Wenn das Passwort falsch ist oder nicht erkannt wurde, hören Sie “Das Passwort ist falsch” und **Kidisecrets** öffnet sich nicht.
7. **Kidisecrets** öffnet sich, wenn das Passwort richtig ist.

Hinweis: Um das Passwort zurückzusetzen, drücken Sie bitte die **Spracherkennungstaste** und danach die **Reset-Taste**, die sich im Batteriefach befindet. Sie werden aufgefordert, ein neues Passwort zu sagen.

- Wenn sich **Kidisecrets** geöffnet hat, sehen Sie auf dem Bildschirm eine Animation und Sie werden aufgefordert, eine Kategorie auszuwählen. Wenn keine Eingabe erfolgt, werden die Kategorien automatisch der Reihe nach auf dem Bildschirm angezeigt. Benutzen Sie die **Pfeil-Tasten**, um auszuwählen und drücken Sie die **OK-Taste**, um Ihre Auswahl zu bestätigen.
- Oder drücken Sie eine **Kategorie-Taste**, um direkt in der entsprechenden Kategorie zu spielen.

KATEGORIEN

Tagebuch



Hier können Tagebucheinträge angelegt und verwaltet werden. Diese können zusätzlich mit tollen Rahmen verziert werden. Wenn der Tagebucheintrag gespeichert wurde, kann dieser jederzeit angeschaut und bearbeitet werden.

1. Tagebucheintrag anschauen



Nachdem ein Eintrag geschrieben wurde, wird die Anzahl der vorhandenen Einträge entsprechend angezeigt. Diese werden nach Datum sortiert. Benutzen Sie die **Pfeil-Tasten** oder das **Bedienelement**, um auszuwählen und bestätigen Sie mit der **OK-Taste**.

Während Sie einen Tagebucheintrag anschauen, können Sie die **OK-Taste** drücken, um den Eintrag zu bearbeiten.

2. Neuen Tagebucheintrag anlegen

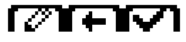


Um einen neuen Tagebucheintrag anzulegen, beachten Sie bitte die nachfolgenden Schritte:

1). Eingabe des Datums

Ein voreingestelltes Datum wird angezeigt, Sie können nun die **Pfeil-Tasten** oder das **Bedienelement** benutzen, um das Datum zu ändern. Drücken Sie die **OK-Taste**, um die Eingabe zu bestätigen.

2). Eintrag erstellen



Unten am Bildschirm sehen Sie verschiedene Zeichen.



Wählen Sie dieses Zeichen, um die Buchstabenleiste angezeigt zu bekommen und um anschließend einen Text eingeben zu können.



Sie können die **Pfeil-Taste** (nach oben) drücken und es werden Ihnen verschiedene Eingabe-Möglichkeiten angezeigt, wie z. B. Groß- oder Kleinbuchstaben sowie Satz- und Sonderzeichen. Drücken Sie die **OK-Taste**, um Ihre Eingabe zu bestätigen.

Drücken Sie die **Pfeil-Taste** (nach unten), um zurück zu den folgenden Zeichen zu gelangen.

 Wählen Sie dieses Zeichen, um den Text zu löschen.

 Wählen Sie dieses Zeichen, wenn Sie mit Ihrem Eintrag fertig sind.

 Wenn Sie dieses Zeichen wählen, wird Ihnen eine Liste mit voreingestellten Sätzen angezeigt. Sie können aus 4 Bereichen wählen: Zuhause, Freunde und Schule. Hier finden Sie verschiedene Sätze, die beliebig in den Tagebucheintrag eingefügt werden können.

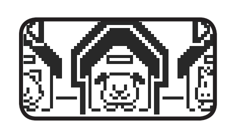
 Wenn Sie dieses Zeichen wählen, können Sie den Cursor an eine beliebige Stelle innerhalb des Eintrags bewegen. Drücken Sie die **OK-Taste** erneut, wenn Sie an der entsprechenden Stelle angelangt sind.

 Wählen Sie dieses Zeichen, um den gesamten Tagebucheintrag zu löschen.

3. Rahmen auswählen

Nachdem ein Tagbucheintrag erstellt wurde, kann dieser mit einem von 5 Rahmen verziert werden. Benutzen Sie hierzu die **Pfeil-Tasten** oder das **Bedienelement** und drücken Sie die **OK-Taste**, um die Eingabe zu bestätigen.

Virtuelles Haustier



Sie können zwischen 3 verschiedenen Tieren auswählen.

1. Geben Sie dem Haustier einen Namen

Nachdem Sie ein Tier ausgewählt haben, können Sie ihm einen Namen geben. Sie werden aufgefordert, den Namen zu sagen. Wiederholen Sie den Namen nochmals, um ihn zu bestätigen. Wenn der Name aufgenommen ist, wird Ihnen dies bestätigt. Wenn der Name nicht aufgenommen werden konnte, werden Sie folgenden Satz hören: “Oje! Dein Tier hat noch keinen Namen”. Drücken Sie die **Spracherkennungstaste** erneut und sagen Sie den Namen noch einmal.

2. Lustige Haustier-Aktivitäten

Wenn Ihr virtuelles Haustier einen Namen hat, können Sie die Spracherkennungstaste drücken und den Namen des Haustiers sagen. Wenn Sie den richtigen Namen gesagt haben, reagiert das Tier mit einer lustigen Aktion. Ist der Name falsch, hören Sie einen entsprechenden Hinweis.

3. Die 3 Symbole in “Mein virtuelles Haustier”

1). Information

Hier können Sie den Namen des Tieres sehen und seinen Status kontrollieren:

Futter-Level, Zufriedenheits-Level und Pflege-Level. Wenn Sie auf die **Zurück-Taste** drücken, wird das Tier wieder auf dem Bildschirm angezeigt.



Futter-Level – Hier können sie sehen, ob das Tier hungrig ist.



Zufriedenheits-Level - Hier sehen sie, wie glücklich das Tier ist.



Pflege-Level – Ihr Tier ist ausgewachsen, wenn die oberste Stufe erreicht ist.

2). Tierpflege

Um Ihr Haustier zu pflegen, können Sie folgende Aktionen auswählen.



Das Tier füttern, wenn es hungrig ist.



Das Tier waschen, wenn es schmutzig ist.



Dem Tier Medizin geben, wenn es krank ist.

3). Haustier-Shop

Es gibt zwei Shops, in denen Sie virtuell für das Tier einkaufen können. Den Kosmetik-Shop und den Futter-Shop. Wenn Sie genügend Punkte in den Spielen gesammelt haben, können Sie dort für Ihr Haustier einkaufen. Jedes Geschenk wird das Tier noch glücklicher machen.

Hinweis: Um Ihr virtuelles Haustier "zurückzusetzen", drücken Sie bitte so lange die Reset-Taste bis Sie ein neues Tier auf dem Bildschirm auswählen können.

Persönliches

1. Visitenkarte 

Zeigt die persönlichen Informationen an. Drücken Sie die **OK-Taste**, um diese zu bearbeiten.

2. Mein Symbol 

Es kann ein persönliches Symbol erstellt werden, welches dann auf dem Bildschirm erscheint, wenn Kidisecrets geschlossen ist. In den Spielen können entsprechend Punkte gesammelt werden

und spezielle Accessoires im Shopping Paradies gekauft werden.

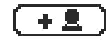
3. Shopping Paradies 

Hier können besondere Accessoires gekauft werden, um damit das persönliche Symbol zu gestalten.

Adressbuch

1. Informationen anschauen 

Die Informationen über die Freunde sind hier alphabetisch angeordnet. Wenn Sie die **OK-Taste** drücken, können diese bearbeitet werden.

2. Neue Information anlegen 

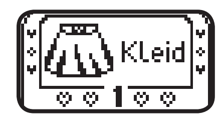
Sie können neue Informationen über einen Freund und ein entsprechendes Symbol dazu anlegen.

Hinweis: Wenn Sie Informationen in "Persönliches", "Adressbuch" oder "Einstellungen" eingeben möchten, finden Sie in der Auswahlleiste ein Häkchen, um Ihre Eingabe zu speichern und dann wieder zurück zum Menü zu gelangen.

Spiele

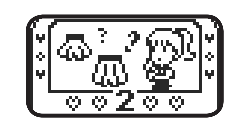
Kidisecrets bietet 15 Spiele, in denen Punkte gesammelt werden können, um damit Accessoires in "Mein virtuelles Haustier" und "Persönliche Einstellungen" zu kaufen.

1. Shopping Mania



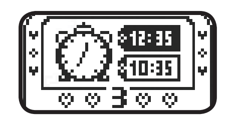
Auf dem Bildschirm erscheint eine Einkaufsliste, welche nach einigen Sekunden wieder verschwindet. Wählen Sie die Gegenstände entsprechend der Liste aus. Benutzen Sie die **Pfeil-Tasten** oder das **Bedienelement**, um auszuwählen und bestätigen Sie die Eingabe mit der **OK-Taste**.

2. Einkaufsspaß



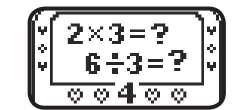
Achten Sie auf die Anweisung und wählen Sie den richtigen Gegenstand aus. Benutzen Sie die **Pfeil-Tasten** oder das **Bedienelement**, um auszuwählen und bestätigen Sie die Eingabe mit der **OK-Taste**.

3. Tick Tack



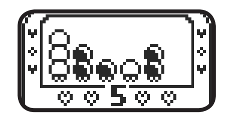
Auf dem Bildschirm wird eine Uhrzeit angezeigt. Wählen Sie die richtige Uhrzeit aus den 3 angezeigten aus. Benutzen Sie die **Pfeil-Tasten** oder das **Bedienelement**, um auszuwählen und bestätigen Sie die Eingabe mit der **OK-Taste**.

4. Mathe-Wettbewerb



Auf dem Bildschirm wird eine Gleichung angezeigt. Finden Sie heraus, ob die Antwort richtig oder falsch ist und klicken Sie das entsprechende Zeichen an. Benutzen Sie die **Pfeil-Tasten** oder das **Bedienelement**, um auszuwählen und bestätigen Sie die Eingabe mit der **OK-Taste**.

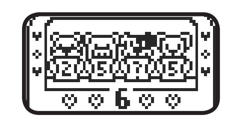
5. Eiscreme-Wettbewerb



Platzieren Sie 4 Eiskugeln in eine Reihe – horizontal, vertikal oder diagonal. Hier wird gegen den Computer gespielt. Derjenige, der zuerst 4 in eine Reihe bringt, hat gewonnen. Benutzen Sie die **Pfeil-Tasten** oder das **Bedienelement**, um auszuwählen und bestätigen Sie die Eingabe mit der **OK-Taste**.

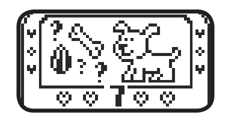
6. Reihenfolgen

Es wird eine Reihenfolge aus 4 Zahlen angezeigt. Eine Zahl fehlt. Wählen Sie die richtige Zahl, um die Reihenfolge zu vervollständigen. Benutzen Sie die **Pfeil-Tasten** oder das **Bedienelement**, um auszuwählen und bestätigen Sie die Eingabe mit der **OK-Taste**.



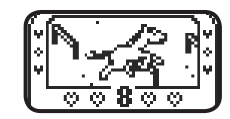
7. Tier füttern

Auf dem Bildschirm wird ein Tier angezeigt. Wählen Sie sein Lieblingsfutter aus! Benutzen Sie die **Pfeil-Tasten** oder das **Bedienelement**, um auszuwählen und bestätigen Sie die Eingabe mit der **OK-Taste**.



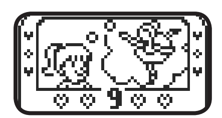
8. Hindernisrennen

Helfen Sie dem Pferd, über die Hindernisse zu springen! Drücken Sie die **OK-Taste**, um über die Hindernisse zu springen.

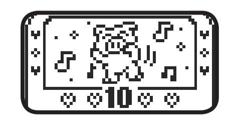


9. Showtime

Ein Mädchen wird angezeigt, das ein bestimmtes Outfit trägt. Wählen Sie das gleiche Outfit aus der Garderobe aus! Benutzen Sie die **Pfeil-Tasten** oder das **Bedienelement**, um auszuwählen und bestätigen Sie die Eingabe mit der **OK-Taste**.

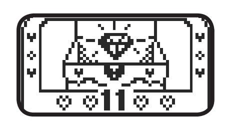


10. Musik-Mix



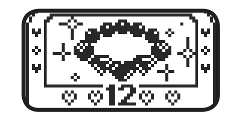
Wählen Sie eine Melodie aus, um verschieden Effekte hineinzuspielen. Benutzen Sie die **Pfeil-Tasten** oder das **Bedienelement**, um auszuwählen und bestätigen Sie die Eingabe mit der **OK-Taste**.

11. Schatzsuche



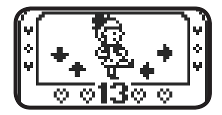
Suchen und finden Sie den Schlüssel für die Schatztruhe! Auf dem Weg dorthin, können Sie tolle Dinge entdecken. Benutzen Sie die **Pfeil-Tasten**, um zu spielen.

12. Juwelier



Verschiedene Edelsteine werden auf dem Bildschirm angezeigt. Entwerfen Sie damit eine hübsche Kette. Benutzen Sie die **Pfeil-Tasten** oder das **Bedienelement**, um auszuwählen und bestätigen Sie die Eingabe mit der **OK-Taste**.

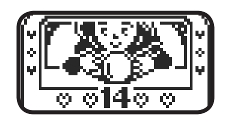
13. Tanzspaß



Auf dem Bildschirm wird eine Tänzerin angezeigt. Lassen Sie sie tanzen, indem Sie die entsprechenden **Pfeil-Tasten** drücken, während die Pfeile auf dem Bildschirm angezeigt werden.

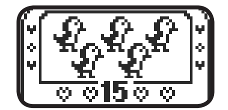
14. Welcher Typ bist Du?

Auf dem Bildschirm werden jeweils zwei Gegenstände angezeigt, von denen einer ausgewählt werden soll. Insgesamt sind es 10 Fragen. Benutzen Sie die **Pfeil-Tasten** oder das **Bedienelement**, um auszuwählen und bestätigen Sie die Eingabe mit der **OK-Taste**.



15. Noten-Fangen

Ein paar Vögel werden auf dem Bildschirm angezeigt. Klicken Sie sie an, um ihre Stimmen zu hören udn finden Sie die zwei, die zusammenpassen! Benutzen Sie die **Pfeil-Tasten** oder das **Bedienelement**, um auszuwählen und bestätigen Sie die Eingabe mit der **OK-Taste**.



Einstellungen

Es gibt 6 verschiedene Einstellungen in dieser Kategorie:
Lautstärkeregler, Bildschirm-Kontrast, Hintergrundmusik ein- und ausschalten, Datum und Uhrzeit, Spitzname oder automatischer Timer für den Musik-Player.

Wenn ein Spitzname gespeichert ist, wird dieser abwechselnd mit dem Symbol auf dem Bildschirm angezeigt, wenn **Kidisecrets** sich im Ruhezustand befindet.

Hinweis: Sollte das Bild auf dem Bildschirm nicht korrekt angezeigt werden (Bildstörung, Verzerrung etc.), entfernen Sie bitte die Batterien für einen Moment und setzen Sie diese dann wieder ein.

Allgemeiner Hinweis: VTech übernimmt keine Verantwortung für Einträge, die in Kidisecrets gespeichert oder erstellt werden.

PFLEGEHINWEISE

1. Halten Sie den Laptop fern von Feuchtigkeit und lassen Sie kein Wasser darauf kommen.
2. Reinigen Sie den Laptop bitte nur mit einem leicht feuchten Tuch.
3. Lassen Sie den Laptop bitte niemals länger in der prallen Sonne oder in der Nähe einer Hitzequelle stehen.
4. Entfernen Sie die Batterien, wenn der Laptop längere Zeit nicht benutzt wird.
5. Bitte öffnen Sie den Laptop niemals selbst. Reparaturen dürfen nur vom Fachpersonal durchgeführt werden.
6. Vermeiden Sie es, den Laptop herunter fallen zu lassen.

ENERGIEVERSORGUNG

BATTERIEN: 4 x 1,5V Mignon-Batterien (AA/LR6)

BITTE HALTEN SIE SICH UNBEDINGT AN UNSERE ANGABEN ZUR ENERGIEVERSORGUNG.

HINWEIS ZUR PROBLEMLÖSUNG

Falls **Kidisecrets** nicht mehr zuverlässig funktioniert oder die Lautstärke abnimmt, gehen Sie bitte wie folgt vor:

1. Schalten Sie den Lerncomputer für einige Sekunden aus und dann wieder ein.
2. Vergewissern Sie sich, dass die Batterien richtig eingelegt sind.
3. Entfernen Sie eventuell die Batterien und legen Sie sie erneut ein.
4. Legen Sie gegebenenfalls neue Batterien ein.

Wenn das Gerät danach immer noch nicht richtig funktioniert, wenden Sie sich bitte an den Fachhändler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben.

Wir empfehlen ausdrücklich, neue Batterien mit langer Haltbarkeit (Alkali-Mangan) zu verwenden.

HINWEIS:

Die Entwicklung von Kinderspielzeug ist eine verantwortungsvolle Aufgabe, die wir von **VTech®** sehr ernst nehmen. Wir bemühen uns sehr, die Richtigkeit unserer Informationen sicherzustellen – unsere Qualitätskontrolle ist äußerst streng. Dennoch können auch uns Fehler unterlaufen oder Erkenntnisse werden einfach von der Zeit überholt. Sollten Sie also Verbesserungsvorschläge haben oder sachliche Fehler entdecken, wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst. Wir sind dankbar für Ihre Hinweise und werden Ihre Anregungen gerne überdenken.

Hinweis zum Umweltschutz



Dieses Produkt darf am Ende seiner Lebensdauer gemäß ElektroG bzw. der EU-Richtline RoHS nicht über den normalen Hausabfall entsorgt werden, sondern muss an einem Sammelpunkt für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanleitung oder der Verpackung weist darauf hin.

Mit der Wiederverwendung, der stofflichen Verwertung oder anderen Formen der Verwertung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutze unserer Umwelt.

Bitte erfragen Sie bei der Gemeindeverwaltung die zuständige Entsorgungsstelle.

Serviceadresse für Anfragen und Hinweise in Deutschland:

VTech® Electronics Europe GmbH

Kundenservice

Martinstr. 5

D-70794 Filderstadt

E-Mail: info@vtech.de

Hotline: 0180/500 10 64 (Mo-Fr von 8-12 Uhr; 0,14 €/Minute)

Für eine schnelle Abwicklung Ihrer Anfragen bitten wir Sie, folgende Informationen bereit zu halten:

- **Name des Produktes oder ggf. die Artikel-Nummer**
- **Beschreibung des Problems**
- **Kaufdatum**

Garantie- und Reklamationsfälle/Defekte Geräte:

Sollte das Gerät auch nach Beachtung der Hinweise immer noch nicht ordnungsgemäß funktionieren, wenden Sie sich bitte an den Fachhändler, das Warenhaus oder den Versandhandel, bei dem Sie das Gerät gekauft haben. Für Anfragen und Hinweise schicken Sie bitte keine Geräte an unsere Serviceadresse.

Garantiekarte

Lieber Kunde,

bitte behalten Sie diese Karte, um sie bei Reklamationen dem defekten Gerät beizulegen. Diese Garantiekarte ist nur zusammen mit dem Original-Kaufbeleg gültig.

Bitte beachten Sie, dass die Reparatur Ihres **VTech®** Produktes nur dann kostenlos ausgeführt werden kann, wenn

- die Garantiezeit (2 Jahre) nicht überschritten ist
- und der Defekt durch die Garantieleistungen abgedeckt wird.

Wird der Defekt von der Garantieleistung abgedeckt, dann wenden Sie sich bitte direkt an Ihren Händler (mit dem defekten Gerät, diesem Garantieschein und dem Original-Kaufbeleg).

Defekt: ____

Produktname: ____

Absender:



Name: ____

Straße: ____

PLZ: ____________________ Ort: ______________________________

Telefon: ____

______________ ______________________________

Kaufdatum Stempel des Händlers



Garantieleistungen

Sie sind Besitzer eines hochwertigen Lernspielzeuges von **VTech®**, das mit größter Sorgfalt hergestellt wurde und einer strengen Qualitätskontrolle unterlag.

Sollte dennoch ein Defekt an Ihrem Lernspielzeug auftreten, so bieten wir Ihnen folgende Garantieleistungen:

- Garantiezeitraum: 2 Jahre ab Kaufdatum
- Garantieumfang: Schäden am Produkt, die nicht durch unsachgemäßen Gebrauch hervorgerufen wurden.
- Von der Garantie ausgenommen sind Schäden, die durch Nichtbeachten der Bedienungsanleitung bzw. unsachgemäßen Gebrauch oder durch ausgelaufene Batterien entstanden sind.
- Von der Garantie ausgenommen sind auch Transportschäden oder Schäden, die auf eine mangelhafte Verpackung zurückzuführen sind.

Bei **Problemen oder Fragen** wenden Sie sich bitte an unseren Kundenservice:

VTech® Electronics Europe GmbH
Kundenservice
Martinstr. 5
D-70794 Filderstadt
E-Mail: info@vtech.de
Hotline: 0180/500 10 64 (Mo-Fr von 8-12 Uhr; 0,14 €/Min.)



